

XIX Congreso
Internacional
de Lingüística

**AVANCES EN
FRASEOLOGÍA
Y LEXICOLOGÍA
HISPANOAMERICANA**

Lima, del 24 al 26 de octubre de 2024

Organizan



ACADEMIA PERUANA
DE LA LENGUA



ACADEMIA CHILENA
DE LA LENGUA



ASOCIACIÓN DE ACADEMIAS DE LA
LENGUA ESPAÑOLA

Auspician



UNIVERSIDAD
RICARDO PALMA

FORMULARIO DE
INSCRIPCIONES



PROGRAMA

XIX Congreso Internacional de Lingüística

AVANCES EN FRASEOLOGÍA Y LEXICOLOGÍA HISPANOAMERICANA

PROGRAMA

JUEVES

24

Mesa 1

16:00 - 16:50

Inscripción y recojo de credenciales

17:00 - 17:10

Bienvenida a cargo del presidente de la Academia Peruana de la Lengua, doctor Eduardo Hopkins Rodríguez

17:10 - 17:50

Conferencia inaugural titulada «Fraseología y lenguaje figurado: el papel de la metonimia en las locuciones», a cargo del doctor Guillermo Soto Vergara, director de la Academia Chilena de la Lengua

18:00 - 18:20

Estudio lexicográfico de la sátira política y de costumbres en las revistas peruanas *Variedades* (1930) y *Rochabús* (1958)

LENNARD ELÍAS MIO

Universidad Nacional Mayor de San Marcos

18:20 - 18:40

Palabras y frases peruanas en la cuentística de Julio Ramón Ribeyro

MIGUEL JUNIOR CÁRDENAS FLORIDA

Universidad Nacional Mayor de San Marcos

18:40 - 19:00

Estudio lexicográfico sobre los peruanismos y los palmismos presentes en las *Tradiciones en salsa verde* (1973), de Ricardo Palma

YOSELIN QUISPE MENDIVIL

Universidad Nacional Mayor de San Marcos

19:10 Vino de honor

VIERNES**25****Mesa 2****11:10 - 11:30**

Los quechuismos del drama histórico *Hima-Sumac* y el incaísmo decimonónico de Clorinda Matto de Turner

DIEGO ARMANDO MÁRQUEZ ARNAO
Pontificia Universidad Católica del Perú

11:30 - 11:50

Variedades léxicas en el habla coloquial a partir del sustrato quechua

DANTE RODRIGO BARRAZA URBANO
Universidad Nacional Santiago Antúnez de Mayolo

11:50 - 12:10

Motivaciones semántico-cognitivas en la creación de antropónimos quechua

YESLIN STAICY VELA ANDRADE
DAYANA CAROLINA BERNALES CAMACHO
LENIN DOMINGUEZ EVARISTO
JOANNA LOVÓN ÁLVAREZ
MARÍA MARTÍNEZ OBREGÓN
CARMEN LUZ VARGAS SUCA
Universidad Nacional Mayor de San Marcos

Mesa 3**12:20 - 12:40**

Actos discursivos y representaciones internas: denominaciones cromáticas y experiencialidad en aimara

JAIME EDILBERTO HUANCA QUISPE
Universidad Nacional Mayor de San Marcos

12:40 - 13:00

La fraseología y sus orígenes en la oralidad primaria

LILIA SALOMÉ LLANTO CHÁVEZ
Universidad Nacional Mayor de San Marcos

13:00 - 13:20

Construcción, significado e historia: análisis de la lexía «luna de miel»

JUSTO RAYMUNDO CASAS NAVARRO
JASMÍN OCHOA MADRID
Universidad Nacional Mayor de San Marcos

13:20 - 16:00

Intermedio para almorzar

Mesa 4

16:00 - 16:20

Locuciones usadas en el Perú según tres diccionarios académicos. Propuesta de un corpus fraseológico

VIRGILIO GÓMEZ VARGAS

Universidad Nacional de Cajamarca

16:20 - 16:40

Autofoto, derecho de autor, mercadotecnia, retroalimentación...: las recomendaciones que recoge el Diccionario académico (2014-2023) en sustitución de los anglicismos

JESSICA PATRICIA RAMÍREZ GARCÍA

Universidad Católica Santo Toribio de Mogrovejo (USAT)

16:40 - 17:00

Las unidades fraseológicas en el Vocabulario cubano (1921) de Constantino Suárez, «*El españolito*»

YURELKYS PALACIO PIÑEIRO

Instituto de Literatura y Lingüística

José A. Portuondo Valdor, La Habana. Cuba

Mesa 5

17:10 - 17:30

#LosHashtagsSeComportanComoPalabras. Una propuesta teórica para examinar las funciones sintácticas y semánticas de los *hashtags* en los discursos digitales

JOSE MANUEL RODRIGUEZ PAREDES

Universidad Peruana de Ciencias Aplicadas

Universidad Tecnológica del Perú

17:30 - 17:50

Palabras y frases de la política peruana en la red social X

MARGORIE VARGAS DE LA CRUZ

Universidad Nacional Mayor de San Marcos

17:50 - 18:10

Mecanismos léxicos aplicados a las locuciones sustantivas para la formación de apodos en el *Diccionario de Peruanismos*

BERTHA ISABEL GUZMÁN VELASCO

Universidad de Piura

Mesa 6**18:20 - 18:40**

Frasemas con «perro» en función de paremias

CAROLA TUEROS SALAZAR

Universidad de Piura

18:40 - 19:00

Expresiones idiomáticas relacionadas con los colores

GIANNELLA REYES PORRAS

NAOMI AURORA PEREYRA SÁNCHEZ

ARIEL BETSABET RIOS GUILLEN

KAROL DAYANA FORNO GARCIA

SANURA SUZANNE SANTOS PALOMINA

REBECA CRISTIANA PEÑA PIZARRO

Universidad Femenina del Sagrado Corazón

19:00 - 19:20

Palabras y frases sobre un tipo de calandria o tordo en el español del Perú

LUIS ANDRADE CIUDAD

Pontificia Universidad Católica del Perú

Academia Peruana de la Lengua

SÁBADO 26**Mesa 7****10:00 - 10:20**

Un análisis cognitivo del léxico gay limeño

CARLOS ALBERTO TUDELANO VILLANUEVA

Universidad Peruana Cayetano Heredia

10:20 - 10:40

De lobas, perras, zorras y víboras: la representación zoomorfa de la mujer en la fraseología popular

AURELIA ZAVALA PALACIOS

DAMARYS SARAIT RUESTA DELGADO

JOSÉ ANTONIO CHOQUEHUANCA RAMÍREZ

Universidad Nacional de Piura

10:40 - 11:00

Análisis cognitivo contrastivo de fraseologismos con lexemas somáticos en portugués brasileño y español peruano

MAÍRA MENDEZ MAGELA

Universidad Peruana de Ciencias Aplicadas

Universidad Femenina del Sagrado Corazón

Mesa 8

11:10 - 11:30

Construcciones con el verbo saña 'decir' en aimara

YESENIA VERÓNICA ANCCO ALMONTE
 Universidad Federal de Rio de Janeiro
 Universidad Nacional del Altiplano

11:30 - 11:50

La fraseología en los diccionarios bilingües-aimara

ALAN EVER MAMANI MAMANI
 CESAR MACHACA ESCOBAR
 Universidad Nacional del Altiplano

11:50 - 12:10

Frases de advertencia en el uso de la inteligencia artificial

MARCO ANTONIO LOVÓN CUEVA
 ANDREA ALEXANDRA SALCEDO LEÓN
 Pontificia Universidad Católica del Perú

12:20 - 12:50

Conferencia de clausura titulada «La deixis social plural en español: ¿un caso de cambio léxico-pragmático?», a cargo de la doctora Rocío Caravedo, docente principal de la Pontificia Universidad Católica del Perú y académica de número de la Academia Peruana de la Lengua

13:00 - 13:20

Agradecimiento y cierre a cargo del presidente de la Academia Peruana de la Lengua, doctor Eduardo Hopkins Rodríguez

13:30 Vino de honor



XIX Congreso
Internacional de
Lingüística

AVANCES EN FRASEOLOGÍA Y LEXICOLOGÍA HISPANOAMERICANA

Lima, del 24 al 26 de octubre de 2024

Lugar

Instituto Raúl Porras Barrenechea
Calle Narciso de la Colina n.º 398, Miraflores
Lima - Perú

Organizan



ACADEMIA PERUANA
DE LA LENGUA



ACADEMIA CHILENA
DE LA LENGUA



ASOCIACIÓN DE ACADEMIAS DE LA
LENGUA ESPAÑOLA




UNIVERSIDAD
RICARDO PALMA

Auspician

Informes

www.apl.org.pe
eventos@apl.org.pe

 (+51) 908 930 830